



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 22 октомври 2019 г.
(OR. en)

12667/19

Междуетноститутитионитли дотсит:
2019/0165 (NLE)

МАМА 150
MED 21
РА 3

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Съюза, и за временно прилагане на Протокола към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Палестинската власт на Западния бряг и Ивицата Газа за общите принципи на участието ѝ в програми на Съюза

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от

за подписване, от името на Съюза, и за временно прилагане на Протокола към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Палестинската власт на Западния бряг и Ивицата Газа за общите принципи на участието ѝ в програми на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 209, във връзка с член 218, параграфи 5 и 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 18 юни 2007 г. Съветът упълномощи Комисията да договори Протокол към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Палестинската власт на Западния бряг и Ивицата Газа за общите принципи на участието ѝ в програми на Съюза („Протокола“).
- (2) Преговорите приключиха.

- (3) Целта на Протокола е да се определят финансовите и техническите правила, които да дадат възможност на Палестинската власт на Западния бряг и Ивицата Газа ("Палестинската власт") да участва в някои програми на Съюза. Хоризонталната рамка, създадена с Протокола, установява принципите за икономическите, финансовите и техническите мерки за сътрудничество и позволява на Палестинската власт да получава техническа помощ, по-специално финансова помощ, от Съюза по тези програми. Рамката се прилага само по отношение на онези програми на Съюза, за които в съответните правни актове за създаването им е предвидена възможността за участието на Палестинската власт. Поради това подписването и временното прилагане на Протокола не предполагат упражняването по различните секторни политики, провеждани по програмите, на правомощията, които се упражняват при създаването на програмите.
- (4) Протоколът следва да бъде подписан и да се прилага временно до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването, от името на Съюза, на Протокола към Евро-средиземноморското временно споразумение за асоцииране в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, относно Рамково споразумение между Европейския съюз и Палестинската власт на Западния бряг и Ивицата Газа за общите принципи на участието ѝ в програми на Съюза при условие на сключването на посочения протокол.

Текстът на Протокола е приложен към настоящото решение*.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) Протокола от името на Съюза.

Член 3

В съответствие с член 10 от Протокола той се прилага временно, считано от датата на неговото подписване, до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила¹.

* На вниманието на делегациите: вж. документ st 12668/19.

¹ Датата на подписване на Протокола ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.

Член 4

Комисията се упълномощава да определи, от името на Съюза, конкретния ред и условия, приложими към участието на Палестинската власт във всяка програма на Съюза, включително дължимия финансов принос. Комисията предоставя редовно информация на съответната работна група на Съвета.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
